

RÈGLEMENTS | FRANÇAIS

POUR LA SÉCURITÉ ET LE PLAISIR DE TOUS, NOUS DEMANDONS VOTRE AIDE À RESPECTER CES POLITIQUES ET RÈGLES LORS DE VOTRE VISITE

RÉSERVATIONS ET INSCRIPTION

- ▶ Les tarifs du camping incluent 2 adultes et jusqu'à 4 enfants de moins de 18 ans. Les tarifs des chalets rustiques incluent 2 adultes et 2 enfants. L'occupation maximale est de 6 personnes par camping et de 4 personnes par chalet. Les occupations des cabines studios, des roulottes de location, des chalets et loge Grey Fox varient et sont propres à chaque unité.
- ▶ Ne changez pas de site avant d'avoir effectué le changement auprès du bureau d'enregistrement. Merci de ne vous installer sur aucun emplacement sans vous être enregistré sur le site. Merci de garder

POLITIQUES DU COMPLEXE

- ▶ **Suivez la règle d'or - faites aux autres ce que vous voudriez qu'ils fassent à votre grand-mère !**
- ▶ L'heure de départ est 11h00. L'heure d'arrivée est 13h00 pour les campings. L'heure d'arrivée pour les unités locatives est 15 heures. Si vous avez une unité locative, il vous sera demandé de présenter une carte de crédit et de la conserver au dossier pour le dépôt de garantie. Si vous partez en retard ou causez des dommages à l'unité, vous pouvez être soumis à des frais supplémentaires. Des dispositions particulières doivent être prises si vous souhaitez arriver ou partir d'une unité locative en dehors des heures de bureau.
- ▶ Les heures calmes sont de 23h à 7h. À tout moment, vous devez être respectueux de ceux qui vous entourent et comprendre que votre musique est destinée à votre écoute personnelle et ne doit pas déranger ceux qui vous entourent. Soyez courtois et baissez le volume.

RÈGLEMENTS DU CAMPING

- ▶ Prévu et que vous avisez le bureau avant 11 h au moins un jour avant le départ anticipé, les frais pour les jours non utilisés seront retournés moins des frais de départ anticipé de 20,00 \$. Les remboursements et les bons ne sont pas accordés pour les unités locatives, pour un départ plus tôt que prévu.
- Veillez ne pas laver votre véhicule ou VR à votre

POLITIQUES RELATIVES AUX ANIMAUX DE COMPAGNIE

- ▶ **N'oubliez pas de ramasser l'excrement et de le jeter au poubelle**
- ▶ Les animaux domestiques sont autorisés dans les campings à condition qu'ils soient tenus en laisse, surveillés en tout temps à l'extérieur et nettoyés après. Si votre animal de compagnie est

POLITIQUES RELATIVES AUX VISITEURS

- ▶ Les visiteurs et les invités pour la nuit doivent s'enregistrer auprès du gardien à la porte ou au bureau avant d'entrer dans le terrain de camping et payer les frais applicables.
- ▶ Les visiteurs séjournant moins de 4 heures sont facturés 2 \$ par personne ; ceux qui restent plus de 4 heures sont priés de payer 6 \$ par adulte, 3 \$ par enfant. Ces tarifs sont sujets à changement pour les événements et les périodes de vacances.
- ▶ Les visiteurs doivent quitter le terrain de camping avant 20 h. Les visiteurs souhaitant rester après 20 heures doivent s'inscrire au bureau en tant qu'invités pour la nuit, si le nombre le permet.

vos véhicules uniquement sur votre emplacement de camping et de ne pas bloquer l'emplacement voisin qui peut arriver tard dans la nuit.

- ▶ Les réservations sont garanties pour un type de site, pas pour des sites spécifiques, bien que nous fassions de notre mieux pour honorer vos demandes. Les demandes d'emplacement spécifique peuvent ne pas être honorées pour les réservations de moins de 5 nuits. Si vous souhaitez prolonger votre séjour, rien ne garantit que cela puisse se faire sur le même site.
- ▶ La durée maximale de séjour est de 21 jours pour les emplacements tente ou eau + électricité et de 90 jours pour les types d'emplacements raccordés à l'égoût. Si vous souhaitez rester plus longtemps, veuillez consulter le responsable du bureau.

- ▶ Si vous avez un bateau ou une remorque cargo/ utilitaire, nous vous demandons de parler avec le bureau et de prendre des dispositions pour le garage dans une place de stationnement à débordement, pas au camping.
- ▶ Tous les véhicules doivent afficher un laissez-passer de véhicule en tout temps. Les tarifs incluent un véhicule par emplacement; les véhicules supplémentaires sont de 5 \$ par nuit. Un maximum de 2 voitures peuvent être garées sur un emplacement ou 1 voiture par chalet. Tous les autres véhicules peuvent être laissés dans notre parking à débordement près du poste de garde (des frais de véhicule supplémentaires s'appliqueront).
- ▶ Les VTT, scooters motorisés, mini-vélos et karts sont interdits. Les voitures de golf à l'essence sont interdites. L'utilisation hors route des véhicules est interdite. Tous les véhicules motorisés autorisés doivent être conduits par un conducteur titulaire d'un permis et assuré.

- ▶ L'emplacement de camping. Des dispositions peuvent être prises au bureau pour que vous puissiez accéder à notre zone d'entretien pour vous laver à l'eau.
- ▶ Les campeurs sont priés de maintenir un terrain de camping propre et au départ de le laisser en bon état pour le prochain invité. Veuillez signaler tout équipement en panne à un employé ou au bureau.

- ▶ une nuisance pour les autres campeurs, il vous sera demandé de résoudre le problème.
- ▶ Les restrictions de race comprennent les races et les mélanges de type Pit Bull.
- ▶ Les animaux domestiques sont autorisés dans nos chalets climatisés rustiques moyennant des frais et le nombre maximum d'animaux domestiques autorisés est de 3.

RÈGLES DES VOITURETTES DE GOLF

- ▶ **Seuls les conducteurs de 21 ans et plus sont autorisés à conduire nos locations ou nos voiturettes personnelles**
- ▶ Comme pour les voitures, la limite de vitesse des voiturettes de golf est de 15kph.
- ▶ Les voiturettes de golf doivent respecter le code de la route, rester de leur côté de la route, respecter les panneaux d'arrêt et les piétons
- ▶ Si vous apportez une voiturette de golf personnelle, nous demandons qu'elle soit électrique.
- ▶ Les conducteurs de voiturettes de golf doivent être âgés de 21 ans et détenir un permis de conduire valide.
- ▶ Comme pour les voitures, conduire une voiturette de golf en état d'ébriété est illégal

- ▶ Un acompte de 300 \$ (ou le montant total si moins) est requis sur toutes les réservations au moment où elles sont faites. De plus, sur les logements locatifs, le paiement intégral doit être effectué au moins 2 semaines avant l'arrivée. Les réservations sans acompte peuvent être annulées sans préavis.
- ▶ Les réservations de camping annulées ou modifiées avec un préavis d'au moins 7 jours entraîneront des frais de 20 \$ par semaine annulés ou modifiés. Les réservations de camping annulées ou modifiées dans les 7 jours précédant l'arrivée perdront un acompte d'une nuit par semaine annulée ou modifiée.

- ▶ Les vélos, scooters, planches à roulettes et similaires ne sont pas autorisés dans les zones de la piscine ou sur le parcours de golf miniature.
- ▶ Veuillez respecter l'espace, la vie privée et la propriété des autres. Ne traversez pas les campings des autres clients. Ne prenez pas la propriété d'un autre camping. Ne pas vandaliser ou endommager la propriété, y compris les arbres ou les arbustes.
- ▶ Les feux d'artifice, les explosifs et l'affichage ou l'utilisation d'armes à feu sont interdits.
- ▶ Limite de vitesse : 10 mph (15 km/h) sauf indication contraire.
- ▶ Les blocs sanitaires sont fermés plusieurs fois par jour pour nettoyage. Veuillez accorder une pause à notre équipe de nettoyage et respecter ces fermetures en utilisant une autre installation.



- ▶ Les réservations de cabine annulées ou modifiées avec un préavis d'au moins 2 semaines perdront un acompte d'une nuit par semaine annulée. Les réservations de cabine annulées ou modifiées dans les 2 semaines suivant l'arrivée perdront le paiement intégral. Tous les remboursements seront effectués sous la même forme que les paiements reçus.
- ▶ Les emplacements et les chalets ne seront pas loués à des personnes de moins de 21 ans ou à des groupes avec des personnes non apparentées de moins de 21 ans.
- ▶ Veuillez avoir votre carte d'identité et votre carte de crédit avec vous et disponibles pour les fins d'inscription.

- ▶ Les parents sont responsables des actions et de la sécurité de leurs enfants. Tous les campeurs de moins de 18 ans doivent retourner à leur camping avant 23h. Les parents sont priés d'accompagner les enfants dans les blocs sanitaires.
- ▶ Veuillez respecter tous les panneaux routiers, les panneaux affichés et ne pas entrer dans les zones marquées personnel autorisée seulement.
- ▶ Les drapeaux suivants peuvent être affichés sur votre site et dans tout le complexe : drapeaux américains, canadiens, des forces armées américaines, prisonniers de guerre, MIA, drapeaux sportifs et décoratifs tels que les drapeaux de vacances, de saison ou de jardin. Les drapeaux/signes politiques ou autres promotionnels ne sont pas autorisés.

- ▶ Des boissons alcoolisées peuvent être consommées sur votre camping... Et s'il vous plaît, consommez de manière responsable.
- ▶ Le déversement à la surface du sol d'eaux usées telles que les eaux de vaisselle ou de douche est interdit par la loi. Ce liquide doit être capturé et éliminé par notre système d'égouts, comme dans l'une de nos stations de vidange.

- ▶ Les animaux domestiques ne sont pas autorisés dans nos autres unités de location (telles que les roulottes de location, les chalets, etc.).
- ▶ Les animaux domestiques ne sont pas autorisés dans nos piscines, bains publics, magasin ou café.
- ▶ Les animaux domestiques doivent être tenus en laisse et sous votre contrôle lorsqu'ils sont à l'extérieur. Ils ne peuvent pas être laissés sans sur-

RÈGLES DE LA PISCINE

- ▶ **Les piscines sont réservées aux clients enregistrés.** En saison, ils commencent à ouvrir à 9h et ferment à 22h. Les enfants de moins de 14 ans doivent être surveillés par un adulte. Pas de lancer de balle dans la piscine ou l'espace piscine. Pour la sécurité, pas de flotteurs s'il vous plaît. Les lecteurs de musique personnels sont limités à un faible volume ou à des écouteurs.
- ▶ **BAIGNADE NON SURVEILLÉE.** Les parents sont responsables de la sécurité et des actions de leurs enfants. Aucun enfant de moins de 14 ans n'est autorisé dans la zone de la piscine sans la surveillance d'un adulte.
- ▶ Veuillez ne pas apporter de verre dans les zones de la piscine.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

- ▶ Les ordures sont ramassées tout au long de la journée au camping - nous retirerons les sacs poubelles et les objets laissés à côté du poteau du site. Veuillez ne pas placer de déchets à l'extérieur après 17h00, car l'équipage pourrait ne pas être en mesure de retirer les déchets de toutes les zones s'ils sont mis à l'extérieur après 17h. Vous pouvez déposer vos déchets dans la benne située à côté du CS2 si vous souhaitez vous débarrasser des déchets après 17h.
- ▶ Veuillez ne rien jeter d'autre que les ordures du camping. Nous vous demandons de garder les gros objets tels que les meubles, les matelas, les appareils électroménagers, etc. et les jeter hors du notre camping.